



Pour toute demande de renseignements, appeler au
1-800-561-5505

Enregistreur DVD
Modèle **DMR-ES40V**

Les pages de référence dans le manuel d'utilisation sont indiquées par (→ ○○).

Avant d'effectuer des opérations, s'assurer de sélectionner le lecteur.



VHS OPERATION SELECT **DVD**

L'indicateur de VHS s'allume sur l'appareil principal.



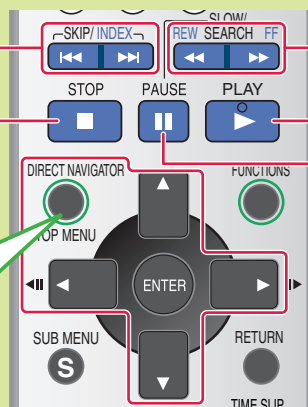
VHS OPERATION SELECT **DVD**

L'indicateur de DVD s'allume sur l'appareil principal.



Lecture

Saut (VISS)
Arrêt



Recherche (Avance/Recul rapide)
Lecture
Pause

Navigateur direct

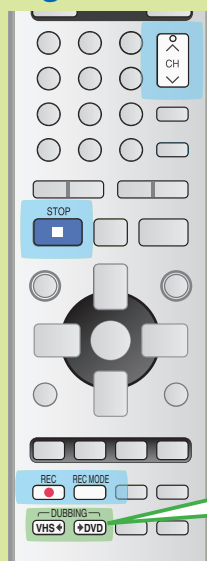


La liste des titres enregistrés (Aperçu des titres) s'affiche. Il est possible de lire et d'éditer un titre donné (→ 33).

Pour poursuivre la lecture:



Enregistrement



1 Appuyer sur pour choisir le canal.

2 Appuyer sur pour choisir le mode d'enregistrement.

VHS SP → EP → VP **DVD** XP → SP → LP → EP

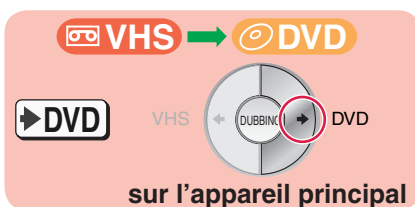
3 Appuyer sur pour commencer l'enregistrement.

Arrêt de l'enregistrement:



Transfert express (repiquage)

Alors que DVD et VHS sont en mode arrêt, maintenir enfoncée durant 3 secondes ou plus (→ 55, 56).



L'apparence de votre enregistreur DVD peut être quelque peu différente de celui illustré ici.

Connexion

Lire "Précautions à prendre à l'installation" (→ 3).

Avant de faire les connexions, mettre tous les appareils hors marche et lire leurs manuels d'utilisation.

Connexion (sans câble audio/vidéo)

Raccorder dans l'ordre numérique 1 à 3.

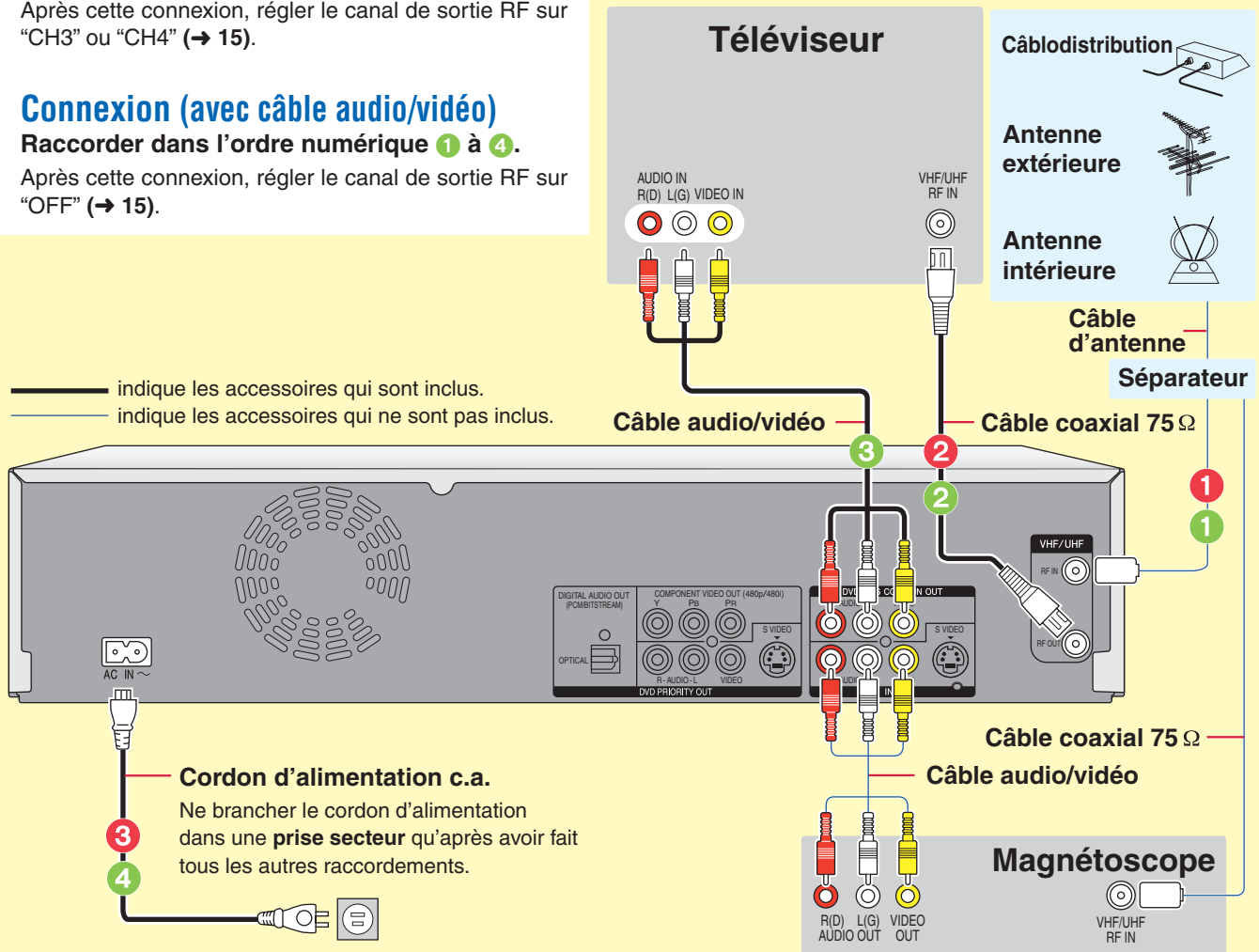
Après cette connexion, régler le canal de sortie RF sur "CH3" ou "CH4" (→ 15).

Connexion (avec câble audio/vidéo)

Raccorder dans l'ordre numérique 1 à 4.

Après cette connexion, régler le canal de sortie RF sur "OFF" (→ 15).

Utiliser un séparateur pour relier également l'antenne à votre magnétoscope.



Sortie DVD PRIORITY et sortie DVD/VHS

Cet appareil est muni de prises de sortie communes DVD/VHS COMMON OUT et de prises de sortie DVD PRIORITY (priorité au DVD).

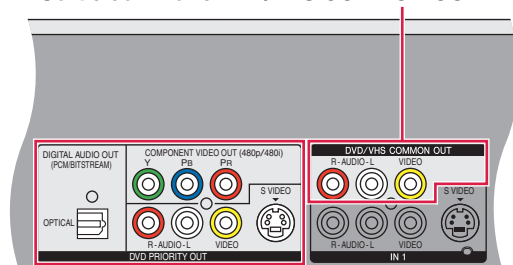
DVD/VHS COMMON OUT

Les signaux DVD et VHS peuvent tous deux être acheminés via les prises de sortie communes DVD/VHS.

DVD PRIORITY OUT


Cette prise permet de profiter d'images DVD de plus haute qualité (→ 14).

Sortie commune DVD/VHS COMMON OUT




Sorties DVD PRIORITY


Syntonisation automatique sur raccordement au secteur

Une fois que l'appareil est branché à la prise secteur et qu'une pression a été exercée sur  pour établir le contact la première fois, l'appareil offre une sélection de langue d'affichage, capte automatiquement tous les canaux offerts et règle l'horloge.

Préparatifs

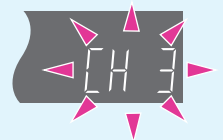
Établir le contact sur le téléviseur et sélectionner l'entrée vidéo qui convient aux branchements de l'appareil. (Exemple: entrée AV, CH3 ou CH4)

1 Appuyer sur  pour établir le contact sur l'enregistreur DVD.

2 Appuyer sur  pour choisir un numéro de canal de sortie RF.

À chaque pression de la touche:
CH3 (Réglage d'usine) ↔ CH4 ↔ OFF

Affichage de l'appareil

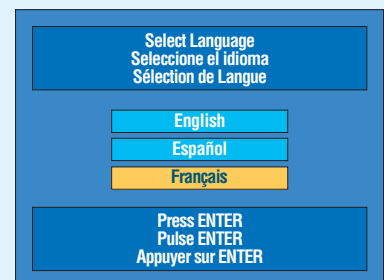


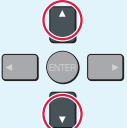
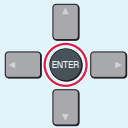
Connexion 1-3 (sans câble audio/vidéo)


Choisir "CH3" ou "CH4", lequel fait afficher l'écran à droite.

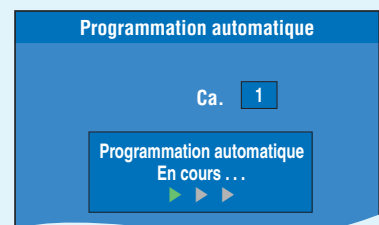
Connexion 1-4 (avec câble audio/vidéo)

Choisir "OFF".



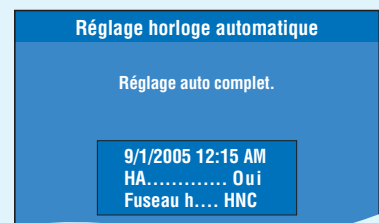
3 Utiliser  pour choisir la langue et appuyer sur .

4 Appuyer sur  pour lancer la syntonisation automatique sur raccordement au secteur.



5 L'appareil procède ensuite au réglage automatique de l'horloge. Une fois le réglage terminé, l'heure s'affiche.

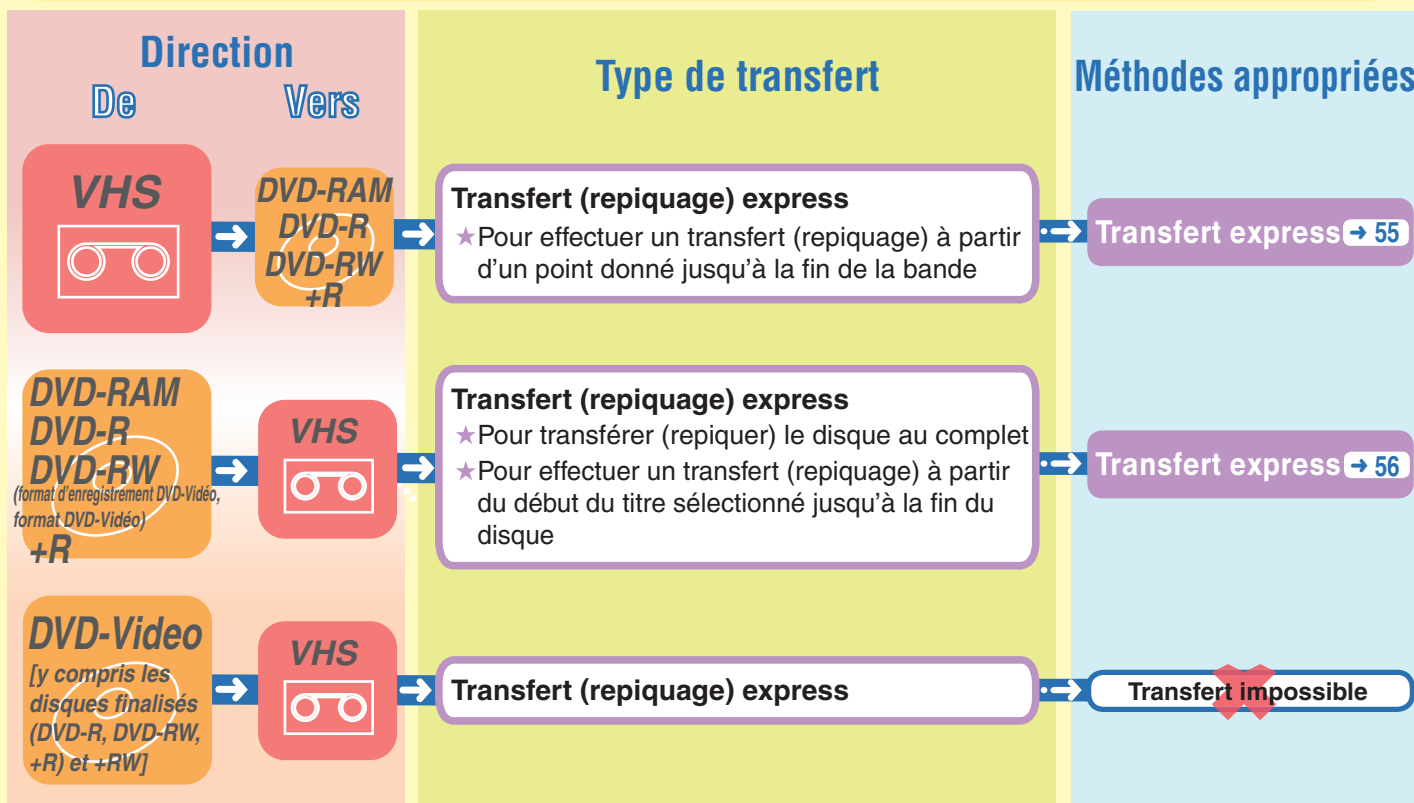
Appuyer sur  pour quitter l'écran.



- Si l'appareil n'a pas pu régler l'heure automatiquement (→ 44)
- Pour lancer à nouveau la syntonisation automatique sur raccordement au secteur (→ 15)
- Pour changer le canal de sortie RF (→ 19)

Transfert (repiquage)

Sélectionner une des méthodes ci-dessous pour effectuer le transfert (repiquage) sur l'appareil.



Nota

- Il n'est pas possible de transférer (repiquer) des titres protégés contre la copie.
- Il n'est pas possible de transférer (repiquer) les bandes-vidéo protégées contre la copie. La majorité des bandes-vidéo sont dotées d'une protection anticopie pour éviter la reproduction illégale, et ne peuvent donc être enregistrées.
- Si le réglage du type de téléviseur est établi à la sortie progressive (→ 19), il se commute à la sortie entrelacée au début du transfert (repiquage) du DVD au magnétoscope. Par contre, le réglage se remet à la sortie progressive une fois le transfert (repiquage) achevé.

Tableau comparatif des disques (→ 6)

✓ : disponible, ✗ : non disponible

	DVD-RAM	DVD-R (format DVD-Vidéo)	DVD-RW (format DVD-Vidéo)	+R	DVD-RW (format d'enregistrement DVD-Vidéo)	+RW
Enregistrement répété	✓	✗	✓	✗	Seule la lecture est possible avec cet appareil.	
Enregistrement à la fois de son Principal et de son SAP pour émissions avec son multicanaux (→ 9)	✓	✗	✗	✗	✗	✗
Enregistrement d'émissions permettant une copie	Disques compatibles CPRM (→ 58) seulement	✗	✗	✗	✗	✗
Enregistrement d'images de format 16:9	✓	L'image enregistrée est de format 4:3.	L'image enregistrée est de format 4:3.	L'image enregistrée est de format 4:3.	✗	✗
Lecture sur un autre appareil	✓	Seulement après avoir finalisé le disque.	Seulement après avoir finalisé le disque.	Seulement après avoir finalisé le disque.	✗	✗



Lecture du disque sur d'autres lecteurs DVD

Une fois l'enregistrement terminé, il est nécessaire de finaliser les disques DVD-R, DVD-RW ou +R pour en permettre la lecture sur d'autres lecteurs DVD.
(Finaliser → 31, 58)



Enregistrement sur DVD-R, etc.

Finalisation

Lecture sur d'autres appareils DVD

